دنجی سنه | عدد جدید ۲۰۳ عدد عتیق ۱۲۷۶ ۱۶ ذی الحجه ۱۳۱۹ چهارشنبه ۱۳ مارت ۱۳۱۸ — ۲۶ مارت افرنجی ۱۹۰۲

ثروت

اداره‌سی:
باب عالی جاده‌سنده ۴۰ نومرولی دائره‌در.
هر خصوص ایچون صاحب امتیاز سعادتلو محمد طاهر بك افندی حضرتلرینه مراجعت اولنور.

ثروتك فرانسزجه قسمی آیریجه نشر اولنور. غزته‌مزك طبعندن صکره کیجه کچ وقته قدر کلان هر نوع حوادث یومی «معلومات» غزته‌سنه درج اولنور. معلوماتك عربجه نسخه‌سیله اسبوعی، ادبی وفنی نسخه‌سی دخی واردر.

تلغراف آدره‌سی: استانبول: «ثروت»

شرائط اشترا:
درسعادت ایچون: سنه‌لکی ۱۸۰ آلتی آیلغی ۹۵ غروش
تعمیم مطبوعات مقصدیله ولایات شاهانه ایچون:
سنه‌لکی ۱۳۰ آلتی آیلغی ۷۰ اوچ آیلغی ۴۰ غروشدر
اتحاد پوسته‌سی اولان ممالکه:
سنه‌لکی ۴۰ آلتی آیلغی ۲۰ اوچ آیلغی ۱۰ فرانق
اعلانات ایچون اداره‌یه مراجعت لازمدر

SERVET
Directeur-Propriétaire
M. TAHIR BEY
BUREAUX
Grand'rue de la Sublime-Porte N. 40
STAMBOUL

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در — هر کون وقت ظهرده نشر اولنور مصور عثمانلی غزته‌سیدر — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

توجیهات

سلانیك ولایت جلیله‌سی والیلکی دیوان محاسبات رئیسی دولتلو حسن فهمی پاشا حضرتلرینه توجیه بیورلمشدر.

∴

اقتدار واهلیتنه مبنی خارجیه نظارت جلیله‌سی تابعیت قلمی مدیری عطوفتلو سالم بك افندی حضرتلرینك عهده‌سنه ترفیعاً رتبهٔ بالا توجیه بیورلمشدر.

نشان

سلانیك ولایت جلیله‌سی والیلکنه تعیین بیوریلان دولتلو حسن فهمی پاشا حضرتلرینه مرصع امتیاز نشان فروغ افشانی

خدمات ممدوحهٔ رویتمندانه‌سنه مبنی تجهیزات عسکریه ناظری دولتلو رائف پاشا حضرتلرینه مرصع مجیدی نشان ذیشانی

فرانسه دولت فخیمه‌سنك درسعادت سفارتی باش ترجمانی موسیو روئه جنابلرینه برنجی وفرانسه خارجیه نظارتنده قلم مخصوص مدیر معاونی موسیو یجونی ایله سجل قلمی مدیری موسیو ژول‌مینه ایکنجی وسفارت مشارالیها اوچنجی کاتبلری موسیو ماروئه‌ژول وموسیو لوقونت سارلوت وفرانسه حکومتی حارلر مفتشی موسیو شامبری وموسیو دوسونها وفرانسه بحریه نظارتنده قلم مخصوص مدیری موسیو کرزونوف ومدیر معاونی موسیو قلوترا ایله فرانسه تجارت ونافعه وپوسته وتلغراف نظارتی طبیب معاونی دوقتور دوباره اوچنجی وفرانسه حارالری کاتبی موسیو ماتوری وخارجیه نظارتنده قونسلوس نامزدی موسیو لاپورت ونظارت مشارالیها قلمنده موسیو دولاقروا وفرانسه خارجیه ناظرینك کاتب خصوصیسی موسیو ویبانس وپاریسده بیك طقوز یوز سنه‌سنده کشاد ایدیلان عمومی سرکیده تخلیصیه قونغره‌سی کتابتنده بولنمش اولان موسیو قوشه‌ری ایله فرانسه رساملرندن موسیو لئون‌وایسه دردنجی وهیکلتراشلرندن موسیو بادن وفرانسه پوسته وتلغراف نظارتی سرخدمه‌سی موسیو قوست ایله فرانسه تیاترولری رژیسوری موسیو برونه‌تونه بشنجی رتبه‌لردن مجیدی ودرسعادت فرانسه سفارتی ایکنجی کاتبی موسیو مارتن ایله موسیو پرووسته اوچنجی وفرانسه خارجیه نظارتی قلمنده اتاشه موسیو هرفوته دردنجی رتبه‌لردن عثمانی نشان عالیلری احسان بیورلمشدر.

شفقت

بك اوغلی متصرفی عطوفتلو حمدی بك افندی حضرتلرینك حرملری عفتلو خانم افندیلره ایکنجی وکریمه‌سی خانمه اوچنجی رتبه‌لردن شفقت نشان همایونی عنایت واحسان بیورلمشدر.

مدالیه

حمیدیه حجاز تیمور یولی مصارف انشائیه‌سی ایچون برر معاشلرینی ترك وتبرع ایدن برنجی فرقهٔ همایونه منسوب سواری بشنجی الای میرالایی عزتلو امین بك ایله بیکباشی رفعتلو یحیی وابراهیم افندیلره والای امینی فرید بك ایله طبیب اول بیکباشی علکساندر وطبیب قول اغاسی فتوتلو شمس الدین وبیطر قول اغاسی حقی ویوزباشی حسنی والای کاتبی احسان وکاتب ثانی راسم وقول اغاسی اسماعیل واثواب امینی یوزباشی عابدین والای جراحی اسماعیل وجراح محمد رضا وامام اول عطاءاه وامام ثانی مصطفی وسنجقدار ملازم ثانی مصطفی واجزاجی فوقاس وعلکساندر افندیلرله تفنکجی اوسته‌سی محمد اغایه وبرنجی بلوك یوزباشیسی رمزی وملازم اولی فاضل افندیلرله ملازم ثانی ناصر بکه وملازم ثانی نوری افندی‌یه وایکنجی بلوك یوزباشیسی عثمان سامی ویوزباشی وکیلی موسی کاظم بکلرله ایکنجی بلوك ملازم اولی ضیا وقدری وملازم ثانی رفعت ونوری واوچنجی بلوك یوزباشیسی محمد وملازم اولی خالد وملازم ثانیسی احسان ودردنجی بلوك یوزباشیسی عزت ویوزباشی وکیلی ضیا وملازم اولی فیضی وملازم ثانیسی مرأت ومصطفی وبشنجی بلوك یوزباشیسی یوسف افندیلره ویوزباشی وکیلی حمدی بك ایله ملازم اول احمد وعلی وملازم ثانی حسن وعونی افندیلره والای مذکور اجمالنده مقید اولوب معیت سنیه تفنکی بلوکنده مستخدم قائمقام عزتلو یحیی زکریا وسواری برنجی فرقهٔ همایون تعلیم معلملرندن قائمقام شوکت وسواری بشنجی الاینده مستخدم سواری بیکباشیسی رفعتلو بدرهان وقول اغاسی فتوتلو ممدوح بکلرله الای مذکور اجمالنده مقید اولوب معیت سنیه تفنکی بلوکنده مستخدم قول اغاسی تحسین وسواری ایکنجی لوا ارکان حربنه ملحق یوزباشی محمود واوچنجی لوا ارکان حربنه ملحق یوزباشی عرفان افندیلره وسواری بشنجی الاینده مستخدم یوزباشی محمد اغا ایله یوزباشی وکیلی سلیمان توفیق وبیطر یوزباشیسی مصطفی وسواری برنجی فرقهٔ همایون ارکان حربنه ملحق یوزباشی وکیلی علی وبشنجی الایده مستخدم ملازم اول حسین کامل وملازم ثانی اشرف ورشدی وصائب ووصفی واحسان وابراهیم ومحمد علی ومصطفی صبری وکاظم وامین وصلاح الدین افندیلرله رفیق بکه ونظامیه صنایع آلایی قوماندانی میرلوا سعادتلو اسماعیل پاشا ایله میرالای عزتلو مصطفی وقائمقام مصطفی بکلره وبرنجی طابور بیکباشیسی رفعتلو سامی والای امینی عاشر والای مفتیسی احمد وطبیب قول اغاسی فتوتلو حسین والای کاتبی اسماعیل وکاتب معاونی لطیف واثواب امینی یوزباشی جمال وتفنکجی حاجی امین وتیمورجی اوسته‌سی اکاه وطابور مذکورده مسافر بیکباشی رفعتلو نصراه وقول اغاسی رشدی ویوزباشی احسان وملازم اول محمد وملازم ثانی محمد وبرنجی بلوك یوزباشیسی علی وایکنجی بلوك یوزباشیسی سلمان واوچنجی بلوك یوزباشیسی حاجی رجب ودردنجی بلوك یوزباشیسی حسین وبشنجی بلوك یوزباشیسی احمد ویدنجی بلوك یوزباشیسی حاجی عبدالرحمن وسکزنجی بلوك یوزباشیسی حسن افندیلرله برنجی طابورده مسافر ملازم ثانی درویش والتنجی بلوك یوزباشیسی محمد اغالره واعدادی بلوکی یوزباشیسی محمود وبرنجی بلوك ملازم اولی عارف وایکنجی بلوك ملازم اولی مصطفی افندیلرله اوچنجی بلوکی ملازم اولی علی ودردنجی بلوکی ملازم اولی عبدالرحمن اغالره وبشنجی بلوکی ملازم اولی لطفی والتنجی بلوکی ملازم اولی حسن ویدنجی بلوکی ملازم اولی علی وسکزنجی بلوکی ملازم اولی خلیل واعدادی بلوکی ملازم اولی عزیز وبرنجی بلوك ملازم ثانیسی محمود وایکنجی بلوك ملازم ثانیسی احمد واوچنجی بلوك ملازم ثانیسی شمسی ودردنجی بلوك ملازم ثانیسی حازم افندیلرله بشنجی بلوك ملازم ثانیسی شعبان والتنجی بلوك ملازم ثانیسی ابراهیم اغالره ویدنجی بلوك ملازم ثانیسی محمود وسکزنجی بلوك ملازم ثانیسی واصف واعدادی بلوکی ملازم ثانیسی حاجی ادریس وبرنجی طابور جراحی راشد وایکنجی طابورنده بیکباشی رفعتلو صادق وعثمان وقول اغاسی فتوتلو حسن ولطیف وطبیب صول اغاسی احمد وطابور کاتبی محمد ومعاونی کامل وطابور امامی رفعت واجزاجی مصطفی وجراح علی وماکینست یوزباشی مصطفی ومحی الدین افندیلرله طابور مذکورده مسافر یوزباشی خضر وملازم ثانی اسماعیل اغالره وبرنجی بلوك یوزباشیسی احمد وملازم اول شاکر وملازم ثانی محمد افندیلرله ایکنجی بلوك یوزباشیسی حسن اغایه وملازم اول احسان وملازم ثانی فائق واوچنجی بلوك یوزباشیسی حاجی لطفی افندیلرله ملازم اول مصطفی وملازم ثانی اسماعیل اغالره ودردنجی بلوك یوزباشیسی ابراهیم افندی‌یه وملازم اولی حسین وملازم ثانیسی عمر وبشنجی بلوك یوزباشیسی احمد اغالرله ملازم اول محمد وملازم ثانی ادهم والتنجی بلوك یوز باشیسی محمود وملازم اول صدق وملازم ثانی لبیب افندیلره ویدنجی بلوك یوزباشیسی زینل اغاایله ملازم ثانی احمد وسکزنجی بلوك یوزباشیسی حافظ عبداه وملازم ثانی محمد افندیلره وطابور مذکورده مسافر اوچنجی طابورك برنجی بلوك یوزباشیسی حسن وایکنجی طابورده مسافر ملازم ثانی محمد وطابور مذکورده مسافر اوچنجی طابورك ایکنجی بلوك یوزباشیسی شعبان وایکنجی طابورده مسافر ملازم اول ولی وملازم ثانی محمد اغالره نیکلدن معمول حجاز تیمور یولی مدالیه‌لری احسان بیورلمشدر.

تبلیغات رسمیه

حمیتمندان اهالینك اعانه‌سیله مقدما وقف کبیر قضاسی مرکزنده انشاسنه مباشرت اولنمش اولان مکتب ابتدائی رسیدهٔ حسن ختام اوله‌رق رسم کشادینك اجرا وبووسیلهٔ حسنه ایله‌ده دعوات خیریت آیات حضرت خلافتپناهینك ادا ایدلدیکی قضاء مذکور قائمقاملغنك اشعارینه عطفاً داخلیه نظارت جلیله‌سنه طربزون ولایتندن مبعوث تحریراتده بیلدیرلمشدر.

شورای دولت استیناف محکمه‌سی برنجی صنف ملازملرندن جمال الدین بك ایکنجی صنف معاونلکنه ومحکمهٔ مذکوره ایکنجی صنف ملازملرندن مصطفی بك برنجی صنف ملازملکنه ومحکمهٔ مذکوره مداملرندن سلیم بك ایکنجی صنف ملازملکنه ترفیع ایدلمش وموی الیهمدن جمال الدین ومصطفی بکلرك اولجه وسلیم بکك بوکره علی الاصول تحلیفلری اجرا اولنمشدر.

∴

بیروت ولایتی داخلنده لاذقیه ملحقاتندن بسناده قریه‌سی مکتب ابتدائیسی معلملکنه رشید وکرکوك قصبه‌سنك اغالق محله‌سی مکتب ابتدائیسی معلملکنه احمد شاکر افندیلر تعیین وعلی الاصول اجرای تحلیفلری محللرینه انبا قلنمشدر.

∴

اسکدار وغلطه وبك اوغلی جهتلرینه عائد اوله‌رق طشره‌دن ورود ایده‌جك امانات وپوسته پاکتلرینك اسکدار وغلطه پوسته‌خانه‌لرنجه توزیعاتنه ابتدار اولندیغی پوسته وتلغراف نظارت علیه‌سنك اشعاری اوزرینه اعلان اولنور.

∴

ملکیه تقاعد صندوقی نظارت علیه‌سندن:

ملکیه تقاعد صندوقندن معاش آلان متقاعدین وایتام واراملك اسقاط حق ایدوب ایتمدکلرینی مبین هرالتی آیده برکره ابراز ایلملری نظامی اقتضاسندن اولان یوقلمه علم وخبرلرینك برهیئت معرفتیله تدقیق ومعاملهٔ لازمه‌سنك اجراسی ایچون بوکونکی چهارشنبه کوننده اعتباراً هرهفته بازار کونلری قادینلره وصالی وچهارشنبه کونلری‌ده ارککلره تخصیص ایدلدیکندن اصحاب معاشك محله‌لرندن استحصال ایده‌جکلری یوقلمه علم وخبرلرینی اشبو مارت نهایتنه قدر تخصیص اولنان کونلرده بهمه‌حال صندوق اداره‌سنه ابراز واعطا ایلملری اعلان اولنور.

شئونات

مطبعه‌مزه مخصوص اوله‌رق سوریه ولایت جلیله‌سی داخلنده واقع مادیا مرکزندن کشیده قلنان تلغرافنامه در:

اصدقای بندکان حضرت پادشاهیدن سوریه والیسی دولتلو ناظم پاشا حضرتلرینك تنسیبیله مجمع صنوف عربان وعشایر اولان کرك سنجاغنك بادیه نورد عشائرندن اولوب عمرلرینی چولده دوه ومواشیٔ سائره رعیله کچیرن فرق مختلفه‌دن مترکب بنی حجر عشیرت جسیمه‌سی مواشیسنك سنهٔ حالیه تعدادینك اجرا ورسومنك تحصیلی وافراد عشایره‌اك مشفق پدردن اشفق ولی نعمت بیمنتمز خلیفهٔ مسلمین افندمز حضرتلرینك سطوتله ممزوج شفقت وعدالتی افقی نامحدود فیافیده کوسترمك اوزره مأموراً شوصوسز چوللرده بوله‌رق عربانه عدل وداد پادشاهی وشفقت ومرحمت خلیفهٔ اعظمی ارائه وافهام ایدلمسنه مبنی فوج فوج دوه ومواشیٔ سائره‌لرینی کتوروب تعداد ایتدیرمك ورسومنك تأدیه‌سنجه استعجال کوسترمکده ودوه‌سیله چولدن بشقه برشیئی بیلمیان افراد عشیرت نعمت عدالت پادشاهیدن حصه یاب اولدقلرندن طولایی (اه ینصر سلطاننا) دعاسنی هزاران تکرار تکرار ایله تزیین السنهٔ صداقت ایتمکده ایکن وسیلهٔ تکرار دعوات مفروضه اولان عیداضحی دخی له الحمد شرفحلول ایلدی جناب حق پادشاهمز بیوك سلطان عبدالحمید خان غازیٔ مکرم افندمز حضرتلرینی کمال عمر وعافیت وتمادیٔ اجلال وشوکتله لایعد اعیاد مبارکه‌یی ادراکه وبوکون جهان اسلامیتده ذبح ایدیلن قربانلرك قطرات دماء منتشره‌سی مقداری مثوباته مظهر بیورسون دعای مستجابی السنهٔ صداقت وعبودیتی بالتزیین دره وتنزهکاهلرده حاصل ایلدیکی انعکاسات متوالیه ایله عارج معارج علیین اولمشدر.

فی ۱۰ ذی الحجه سنه ۳۱۹

سوریه بشنجی ژاندارمه طابور بیکباشیسی عبید زاده عمر	جیزه‌ده کرك متصرفی رشید
سوریه اللنجی کرك نظامیه طابوری بیکباشیسی قولطپین	تعداد کاتبی کرك تحریرات مدیری معاونی اسعد
تعداد سیار کاتبی کرك صندوق امینی رفیق	سوریه ایکنجی ژاندارمه طابوری ایکنجی بلوك یوزباشیسی نوطو زاده احمد
بنی حمیر عشیرتی شیخ المشایخی طلال	اوننجی نشانجی طابوری ضابطانندن مفرزه سیار مأموری ملازم اول مدحت
سواری الای اوچنجی بلوکی یوزباشی حسین	هکیش فرقه‌سی شیخی حنیف اه
نوفل قریحه‌سی شیخی فلاح	عنین فرقه‌سی شیخی قواز
نوفل مشایخندن شبهی	عثمان فرقه‌سی شیخی شوباس

— روم پطریقی رتبتلو یواکیم افندی حضرتلرینك خدمات حسنه‌لری لطفاً رهین تقدیر عالی بیورلمقله مرصع مجیدی نشان ذیشانی عنایت واحسان بیورلمشدر.

— معلومات رسمیهٔ تلغرافیه‌یه نظراً له الحمد والمنه مدینهٔ منوره‌ده موجب اشتباه خسته‌لکدن هیچ براثر قالمدیغی کبی ایکی یوز اللی بیکی متجاوز اولان مکهٔ مکرمه‌ده‌کی حجاج ذوی الابتهاج میانده دخی یومیه انجق بر، ایکی وقوعات اولدیغی ووقوعات مذکوره‌نك بوقدر نفوس کثیره اره‌سنده ظهوری اهمیت صحیه نقطهٔ نظرندن حائز اعتنا اولمامغله برابر اذهان اطبایی تغلیطدن آزاده براقه‌جق درجه‌ده اشتباهدن بری وقوعات عادیه‌دن معدود بولندیغی اکلاشلمش وبناءً علیه حجاج مسلمینك علی العموم صحتلری برکمال بولنمشدر.

— بصره ولایتی داخلنده دجله ساحلنده بولنان عماره‌ده‌کی کوپری خراب وغرق اولمش اولدیغندن محلنجه کشفی اجرا اولنمش ویوز یکرمی بش بیك غروشله مجدداً انشاسی استیذان ایدلمشدر. بومبلغك اللی بیك غروشنی رؤسای عشایر ایله اهالی اعانةً ویره‌جکلرینی تعهد ایتمشلر. قسم متباقی‌یه کلنجه بونك ده ۳۱۷ سنه‌سی موازنهٔ عمومیه‌سنه داخل انشاآت وتعمیرات ترتیبندن تسویه‌سی خصوصنه مساعده بیورلمشدر. بوندن ماعدا اعانه ویره‌جك ذواتك اصلا رنجیده ایدلمامسی ورضا وموافقتلرینك تمامیله استحصال ایدلمسی وموافقتلرینك استحصال ایدلدیکی مقاولات محرریله مجلس اداره طرفندن تصدیق اولنمسی تقرر ایلمشدر. بوندن اوچ بچق سنه مقدم کوپری یالکز یکرمی بش بیك غروش ایله تعمیر اولنه بیلوردی. اووقت محلندن یالکز بوقدر پاره ایستنلمش ایدی. فقط پاره حقنده‌کی معامله‌نك ختامی برخیلی وقتك مرورینه بادی اولمش اولدیغندن بومدت ظرفنده کوپری بتون بتون غرق اولمش وانجق ۱۲۵ بیك غروشله مجدداً انشا ایدیله‌جك بر حاله کلمشدر. حال بوکه تأخیر تعمیرات وانشاآتنده مضرت عاجله ملحوظ اولان بوکبی خصوصاتده همان ایشه باشلایوب دیکر طرفدن معاملاتی جریان ایتدیرمك نظامنامهٔ مخصوص مقتضاسندن بولندیغندن مصرفك بوقدر بیومسنه سببیت ویرنلرك کیملر اولدیغی تحقیق ومسئولیتلری تعیین ایدلمسی شورای دولتجه تذکر قلنمش وایجابنك اجراسی باب عالی جانب سامیسندن مرجع عالیسنه ازبار قلنمشدر.

— مالتپه قریه‌سنده قزل خسته‌لغی ظهور ایتمشدر.

— طوپخانه‌ده فیروزاغا جهتلرنده سقاباشی محله‌سیله جوارنده تیفو خسته‌لغی اجرای حکم ایتمکده‌در.

— مأمورین تجربه‌دن موسیو موندراغونك قونطوراتوسی تجدید اولنمشدر.

— افریقای غربیده (یه‌بواوت) قبیله‌سی رؤساسندن (قوقو) معیتنده بولنان آلتی یوزی متجاوز افراد ایله برابر شرف اسلام ایله مشرف اولمشلردر.

— موصلده بر رسومات اداره‌سی تشکیل ایدلمشدر.

— ازمیر رسومات معاینه مأمورلرندن حاجی محمد افندی بلامعاینه اشیا امرار ایتدیردیکی جهتله عزل ایدلمشدر.

— دولت علیهٔ عثمانیه ایله رومانیا حکومتی آراسنده‌کی مناسبات حسنه‌نك فوق العاده دوستانه وصمیمانه بر حالده بولندیغنی غزته‌لر یازییور.

— باب سرعسکری طوپجی دائره‌سی ایکنجی شعبه مدیر معاونی عزتلو رمزی بکك رتبه‌سی میرالایلغه ترفیع بیورلمشدر.

— حکاری مدعی عمومی معاونی مرحوم رجب افندینك عائله‌سنه ایکی بیك غروش احسان بیورلمشدر.

— اوچنجی اردوی همایون لوازم دائره‌سی برنجی شعبه‌سی مدیریتنه تعیین بیوریلان باب سرعسکری لوازمات دائره‌سی ایکنجی شعبه‌سی تحریرات قسمی ممیزی سعادتلو محمد نظیف افندی امر رسمیسنی استحصال ایتمکله محل مأموریتنه منهی حرکت بولنمشدر.

— کلخانه سریریات خسته‌خانه‌سنده چیقیقلره دائر درس ویرمك اوزره بر سریریاتخانه کشاد ایدیله‌جکمش.

— اوتنجی دائرهٔ بلدیه مع تحریر ویرکو کاتبی یانی افندینك بعض طرفدن غیر رسمی پوصله‌لرله واملاك ویرکوسی نامیله پاره آله‌رق امورینه صرف ایلدیکی ودائره‌یه عائد بر طاقم اوراق رسمیه‌یی مقام تهدیدده شوکه بوکه ارائه ایدرك پاره طلب ایتمکده اولدیغی و مالیه نظارتیله شهرامانت جلیله‌لرنجه استخبار قلنمش واجرا قلنان تحقیقاتده کیفیت تظاهر ایتمش اولمسی اوزرینه مومی الیهك دائرهٔ مذکوره‌ده بقاسی جائز اوله‌مامسی جهتیله تبدیلنه قرار ویرلمشدر.

طیور اهلیه ایله اوینامیکز

بعض کره اك عادی قیدسزلق، اك اوفق مبالاتسزلقلردن پك بیوك فنالقلر، وخیم نتیجه‌لر تولد ایلر. ایشته انسانلری نیجه تخریباته کچیرن امراض مدهشهٔ ساریه‌نك توسع سرایتی بوکبی قیدسزلکلردن نشأت ایلمکده وبویله عدم مبالاتنه علی الاکثر ابوین طرفندن سببیت ویرلمکده‌در. بعض پدر ووالده‌لریك چوق اذیتلرله آغوش شفقتلرنده پرورده ایلدکلری نوزادلرینی کویا اویالامق اوزره بر طاقم اکلنجه‌لره سوق ایدرلرکه بو مبالاتسزلق اغورنده نیك وبدی تفریقدن عاجز اولان معصوملری فدا ایدرلر. دیفتری، قزامق وقزل کبی بین الاطفال کثرتله اجرای احکام ایلین امراضك ایشته بو نوع حیواناتدن‌ده انسانلره سرایت ایتدیکی بروجه آتی اعطا ایلیه‌جکمز تفصیلاتدن اکلاشیله‌جقدر. فی الحقیقه اطفالك بتون بتون بومثللو اکلنجه‌لردن منعی قابل اوله‌مزسه‌ده قوش وطاوق وپاپاغان کبی حیوانات ایله ملاعبه ایدن اطفالك نفس نفسه قوقلایوب اوپمکدن منعی لازمه‌دن کورینیور. کچنلرده طاطاوله‌ده اوچ یاشنده کیریاقو اسمنده برچوجغك سومکده اوقشامقده اولدیغی طاوقدن دیفتری میقروبی سرایت ایتمسیله بوندن مصاب اوله‌رق وفات ایلمشدر.

بوچوجغك طاوقدن الدیغی باسیل اوزرینه دیفتری‌یه مصابیتی تحقق ایتمشدر. بوبابده اجرا ایدیلان تدقیقات ومطالعات فنیه اوزرینه ایضاح حقیقت ضمننده مکاتب عسکریهٔ شاهانه نظارت جلیله‌سندن استکناه مسئله اولنمش وبناءً علیه حفظ الصحهٔ عمومیه قومیسیونندن شو یولده سرد مطالعه ایدلمشدر.

دیفتری بشری ایله دیفتری طیوری باسیللرینك اشکال واوصاف مخصوصه‌لرینه نظراً نوع بشره عائد دیفتری قسم طیوره متعلق دیفتری ایله براصلدن متفرع اولوب بر نوعه مخصوص دیفترینك نوع آخرده حکم وتأثیر اجراسنده بولندقلری هنوز قطعیاً ثابت اوله‌مامش ایسه‌ده بر نوعه مخصوص دیفترینك نوع دیکره سرایتی معلوم ومع هذا انسانلره عائد دیفترینك طیور واسطه‌سیله ینه نوع بنی بشره سرایتی متحقق ومجزومدر.

بو یوزدن بعض وقوعات مرضیه‌ده مشهود اولدیغی جهتله شو صورتله سرایت امراض محذورینك حدوثنه محل قالمامق اوزره دیفتری مصاب اولان چوجقلرك نزدنده طیور نوعی بولندیرمامقله برابر بو خسته‌لکله مصاب اولنلرك قشعاتنك اوته‌یه بریه دوکلمه‌رك مضاد تعفن مواد ایله بالتعقیم خلالره اقیدلمسی ودیفتری‌یه طوتیلان طیورك اصول فنیه دائره‌سنده اتلافیله دکنره القا وکومسلرنده تطهیرات فنیه ایفا ایتدیرلمسی وطاوق وسائر نوع طیورك دیفتری باسیللرینی حامل اولمق احتماله بناء اوپولوب سوملرندن غایتله احتراز ومجانبت ایدلمسی لازم کلور.

ایشته حفظ الصحهٔ عمومیه قومیسیونك مطالعات مسروده‌سندن اکلاشلدیغی اوزره طاوق وقوشلر کبی حیواناتك اویله اوپولوب اوقشانمسی هر حالده محذوردن سالم اولمدیغی ایچون جکرپاره‌لرینك محافظهٔ حیاتی نخبهٔ آمالی اولان پدر ووالده‌لرك اولادلرینی بوکبی ملاعبات لاابالیانه‌دن منع ایتملری ایجاب ایدیور.

ارتحال

رتبهٔ اولی صنف اولی رجالندن باب سرعسکری لوازمات دائره‌سی حسابات قسمی رئیسی سابق فابریقه‌لر ناظری عبدالله بك خیلی مدتدن بری دوچار اولدیغی خسته‌لکدن رهایاب اوله‌میه‌رق فاتحده حافظ پاشا محله‌سنده‌کی قوناقلرنده ارتحال دارالنعیم ایتمشدر. جنازه‌سی بوکون احتفالات لایقه ایله قالدیریله‌رق جوار حضرت خالدده‌کی مقبرهٔ مخصوصه‌سنه نقل اوله‌رق ودیعهٔ رحمة الهیه قلنمشدر.

§ اسکدار نائبی فضیلتلو حقی افندینك اون ایکی یاشنده بولنان کریمه‌سی ارتحال ایتمشدر. رحمة الله علیه

دکز اوزرنده پوسته

ترانس آتلانتیق واپورلری ایله قره بیننده ۱۸۹۹ ده تأسیس اولنان کوکرجین پوسته‌لری اوچنجی سنه‌یی اکمال ایتمشدر. ۱۹۰۱ ده مخابرات، واپورلرك هاوردن عزیمتنده (ژه‌ن دکز پوسته‌سی) شرکتی طرفندن وعودتده (شربورغ دکز پوسته‌سی) شرکتی طرفندن تأمین ونتایج حسنه‌یه دسترس اولنمشدر.

هر موسمده پوسته‌جی کوکرجینلر صالیو-

(ثروت)ك حکایه تفرقه‌سی ۳۷

نعمت‌شناس

محرری: حسین رحمی

اوستنه دیکر قادین سوه‌رك دنیاده یالکز سنك قوجه‌ك میدر! بوفلاکته اوغرامش باشقه قادینلرك جانلری یوقمی؟ آهله شوکاباق بودرد هپمزك باشندن کلدی کچدی.

طلعت خانم تسکین خلجان ایچون ایکی الی قلبنك اوزرینه قویوب ایکی قات اکیله‌رك:

— پکی بتون جسارتمی طوپلادم. ایشته سنی دیکله‌یورم... سویله باقه‌لم...

حسنا خانم برمدت دوداقلرینی ایصیروب باشنی صاغه صوله صاللادقدن صوکره:

— نهاد بك ایچون... امان نصل سویله‌یه‌یم؟ بردرلو دیلم وارمیور. نهادبك ایچون ایشته اونی... نه‌قرن اغریسیدی اوقیزك آدی؟..

— صوص، صوص، بیلدم. اکلادم. اونلره اویله برحس، دها طوغریسی اویله بر جنایت عطف ایده‌رك بنم قارشمده ایکیسنك اسمنی یان یانه سویلمه قوزوم حسنا خانم. متانت کوسترمکه سوز ویرییورم فقط لاقیردی بونقطه‌یه کلنجه کندیمی ضبط ایده‌میورم. یالاندر، افترادر حسنا خانم.

— پکی قیزم یالان اولسون.. افترا اولسون. فقط دمینجك «قوجه‌م یمکدن کسیلدی.. کوندن کونه صاراروب صولیور، کیجه‌لری آغلایور» دیین سن دکلمیسك؟

— أوت اونلری دیین بنم. حقیقةً ده اویله.

— بکك بوحاللره نه‌دن دوچار اولدی؟ بونلر ایچون برسبب آرامیورمیسك؟

— ایشته دیدم یا اینجه خسته‌لق!..

— شمدی اینجه خسته‌لغی‌ده برطرف ایت..

— اومزدن ایراق اولسون طاغلره طاشلره.

— نریمان بوخانه‌یه کلمزدن اول قوجه‌کده بو حاللر وارمیدی؟

— یوقدی.

— نهاد بکی اینجه خسته‌لق طوتمق ایچون بوقیزك کلمسینمی بکلدی؟

طلعت خانم رنکدن رنکه کیره‌رك خلجانلی خلجانلی برقاچ دقیقه کزینیر. نریمان اوخانه‌یه کله‌لیدنبری بکك اخلاقجه، عادتجه اوغرادیغی تحوللری، غرابتلری ذهنندن بربر کچیرمکه اوغراشیر. نهایت یوزینی طوقاتلار کبی برشدتله اوچ درت دفعه الی آلننه اوره‌رق بوغولورجه‌سنه برصدا ایله:

— أوت، حقك وار حسنا خانم مکرسه بن نه بدلا ایمشم؟ قارشیمده آچیقدن آچیغه اوینانان بوسودا اوبونی کوره‌مامشم... مثلا کچن کونکی طوقات مسئله‌سی... کچنلرده بك زیاده‌جه ایچمشدی. سفره‌ده الا نریمانی ایسترم دیه طوتدردی. نریمان هر زمان یمکده میدانده بولنورکن او کیجه اورته‌دن غائب اولمشدی. بکله آره‌لرنده برشی وارکه اونی اویله سرخوش کورونجه بلکه اغزندن برسوز قاچیریر دیه قیز اورته‌یه چیقمدی. صوکره «کیجه» نریمانی اوطه‌سنه چاغرمش. کویا صو ویررکن برطوقات آتمش. صو بتون اوستلرینه باشلرینه دوکولمش... نریمان بزه کوجندی دیه بوطوقات مسئله‌سنده بن نه‌قدر اوزولدم. امان دارلمه قیزم دیه نریمانه کیدرم. اغلار أت یننده اولور. سوزلرینی شاشالار. بکك یانینه کیدرم. نریمان سکا نه‌دیدی؟ سؤالیله کوزلریمك ایچنه باقار. نه دیه‌جك؟ سن اوکا بواقشام برطوقات اورمشسك. دیرم. اوح یارب شکر یالکز طوقاتمی اورمشم؟ باشقه برشی یاپمامشمی‌یم؟ جوابیله شکرلر ایدر. قیزك دیدکلری بکك سوزلرینی پك طوتماز...

— آ قیزم ایشته بونلر هپ کور کور پارمغم کوزینه ایمش... سن نیچون برشی اکلایه‌مامشسك؟

طلعت خانم دوکونه دوکونه اغلایه‌رق:

— بویله برشیئی نصل اوستلرینه یورایم؟.. بك هراقشام «اولوردم‌ده سنك اوستنه کل قوقلامم» دیه درلو آندلر ایدر. کوزلری بودنیاده بندن باشقه بر قادین کورمدیکنه نصل لاقیردیلرله بنی قاندرمغه اوغراشیر بیلسه‌ك؟. بری یاندن نریمان «خانمجغم» دیه کوزلریمك ایچنه باقار. اوقدر حرمت، محبت، صداقت کوسترکه اینانامق قابل دکل... اقحبه‌نك کوزی بکده اولدیغنی نه‌بیله‌یم بن؟. حسناجغم بکا برعقل اوکرت... شمدی بن نه‌یاپایم؟..

— نه‌یاپه‌جقسك... پك اوقدر کدرلنمکه لزوم بیله یوق. قیزی أودن صاورسك والسلام...

— اولماز...

— نیچون؟

— چونکه صوکره بك هر حقیقتی انکار ایدر.

— وارسون ایتسون. سن برآیاق اول قیزی أودن چیقار...

— ارتق بنم یوره‌کم یاره‌لاندی. اونك یوزینه نصل باقه‌جغم؟ باقسه‌که بوقدر وقتدر بنی آلداتیورمش. بوندن صوکره‌ده آلداتیر.

— نه‌دیمك ایسته‌دیککی اکلایه‌میورم...

— نه‌دیمك ایسته‌یه‌جکم؟.. مادام‌که قاچ وقتدر بربرلرینی سویورلرمش بن‌ده بیلمه‌یه‌رك بوحاله قاتلانیور ایمشم. شمدی هیچ برشی بللی ایتمم.

مابعدی وار

یرلمکه تشبث ایدلمش ایسه‌ده قیشین فنا هوالرده بو بیچاره کوچك پوسته‌جیلر پك زیاده زحمته دوچار اولدقلری کبی کوکرجینلکلرینه دخی واصل اوله‌مدقلرندن بو فکردن صرف نظر اولنمشدر.

بناءً علیه ۱۵ نیساندن اعتباراً تشرین ثانی ابتداسنه قدر هر هفته منتظماً کوکرجینلر واسطه‌سیله پوسته سوق اولنه‌بیلمکده‌در. بو مدت ظرفنده ۱۹۰۱ سنه‌سنده ۱۲۰ میلدن ۱۵۰ میل مسافه‌ده تأسیس اولنان کوکرجینلکلر واسطه‌سیله یکرمی اوچ پوسته سوق ایدلمش واون سکزی محل مقصودینه واصل اوله‌بیلمشدر.

کوکرجینلرك کیره‌مدکلری بوبش کوکرجینلك ایسه یکدیکرندن ایکی یوز اللی میل یعنی درت یوز التمش کیلومترو مسافه‌ده تأسیس اولنمشدر. بناءً علیه ۱۹۰۱ سنه‌سنده دسترس اولنان بو نتایج، سنین سائره‌ده اجرا اولنان تجاربی تأیید ایتمکده یعنی ۲۰۰ میل (۴۰۰ کیلومترو) مسافه‌ده کوکرجینلکلر یاپلدیغی حالده کوکرجینلر هوا نه‌قدر فنا اولورسه اولسون یوللرینی بوله‌بیله‌جکلرینی وبوصورتله بر واپورك عزیمتندن ویاخود مواصلتندن یکرمی درت ساعت اول بهمه‌حال خبر آلنه‌بیله‌جکنی اثبات ایتمشدر. کوکرجینلرده بو سیر وحرکتله، تعیین جهات حسنك وصبر وتحمللرینك توسع ایتدیکی سنین سابقه‌ده یوزده اللی التی درجه‌سنده اولان کوکرجین تلفاتنك ۱۹۰۱ سنه‌سنده یوزده اوتوز بشه تنزل ایتمسیله ثابت اولمشدر.

(شربورغ دکز پوسته‌سی) شرکتی عودت ایدن واپورلرده اجرا اولنان تجربه‌لرك موفقیتنی تأمین ایتمك اوزره فوق العاده همت وفداکارلق کوسترمشدر.

واپورك هاوره ورودندن اول یولجیلرك مواصلتلرینی اخبار ایده بیلوب ایده‌میه‌جکلرینه دائر تجربه‌لر اجرا ایدلمسی آرزو ایدیلیوردی. بوخصوصده واپورك فرانسه‌دن عزیمتندن اول سوق ایدیلن وتخمیناً بر آی قدر واپورده ضبط ایدلمش اولان کوکرجینلرك استخدامی وبوصورتله واپورك قطع ایده‌جکی مسافه‌یی کوکرجینلرك ایکی ساعت دها آززمان ظرفنده قطع ایده‌بیله‌جکلری آکلاشلمق لازم کلیوردی. شربورغك یوکسك محللرنده واپورك کچه‌جکی زماندن خبردار اولان کوکرجین پوسته‌لری هیئتی ایش کوجلرینی ترك ایدرك حیوانلرك کوکرجینلکلرینه کیرمه‌لرینی ترصد ودرعقب آلنان خبرلری کوندرمك اوزره انتظار ایتمکده ایدیلر. بو تجربه‌لرده دخی موفقیت کامله حاصل اولمشدر. چونکه صالیویریلن اون آلتی کوکرجیندن اون اوچی واپورك مواصلتندن برکون اول کوکرجینلکلرینه کیرمشلردر.

کوکرجینلر واسطه‌سیله سوق ایدیلن دکز پوسته‌لرنده حاصل اولان حسن موفقیتدن طولایی اهالی طرفندن ابراز اولنان حسن توجه حسبیله ترانس آتلانتیق قومپانیه‌سی یکی پوسته اجراسنه باشلانیله‌جق زماندن اعتباراً اولجه بهر پوسته ایچون آلنان بش فرانق اجرتك ایکی فرانغه تنزیلنی تحت قراره آلمشدر.

مذکور قومپانیه برطرفدن‌ده (ساووا) واپورنده تلسز تلغراف تجربه‌لری اجرا ایتمکده‌در. بناءً علیه یقین زمانده دکز ایله قره آره‌سنده بری تلسز تلغراف ایله ودیکری مکتوبله ایکی درلو پوسته‌نك کمال موفقیتله سوق واداره ایدیله‌بیله‌جکی شبهه‌سزدر.

انسان دریسی اوزرنده رسم

(مارقوس لورنترو) نامنده برایتالیان انجق بریمك طباغی بیوکلکنده بولنان برپارچه انسان جلدی ایچون ایکی یوز فرانق تأدیه ایتمشدر. مرقوم بونك اوزرنده یاغلی بویا ایله برقیر منظره‌سی رسم ایتمشدر. رسمی یاپمق ایچون صورت مخصوصه‌ده اجزای کیمیویه ایله حاضر لانمش اولان بودری پارچه‌سی وفات ایدن برقوجه قارینك آرقه‌سندن النمشدر. مزبوره‌نك نعشی تجارب تشریحیه ایچون برطبیبه فروخت اولنمش ایدی. بو انسانی ترشه برمعدن لوحه‌سی اوزرینه کوزلجه ربط اولنمش ورسام اوزرنده‌کی رسمی چیزمك اوزره یدی آی قدر وقت صرف ایتمش وبونی مختلف رسم صالونلرنده تشهیر ایتدن صکره سکسان درت بیك فرانغه صاتمشدر.

زیانکار طاوشانلرك تحدید مضراتی

طاوشانلرك برلین جوارنده مزروعاته ایقاع ایتدکلری مضراتك منعی ضمننده طاوشان یووالرینك بر نوع غاز ایله اشباع اولندیغی روایت اولنیور. شهر مذکور محافل فنیه‌سنده بو تدبیرك طاوشانلر اوزرینه نه‌کبی بر تأثیری موجب اولدیغنه مراقله انتظار اولنیور. بو غازك تأثیری اولسه اولسه طاوشانلرك بولنمسی مشکل بشقه دلکلرده کیزلنمه‌لرینی موجب اوله‌جغی ظن اولنیور.

شیشه‌جیلك صنعتی ونوایجاد برماکنه

شیشه اعمال ایتمك اوزره بلور پیشیرمك صنعتی مضر صحت اولوب بوصنعتله مألوف اولان عمله قرق یاشنه کیرنجه ترك خدمت ایدرلر. بوصنعتك مضرت صحیه‌سی درپیش نظر اولنه‌رق موسیو بوشه نامنده بر فرانسز شیشه اعمالنه مخصوص برماکنه ایجاد ایتمش وبوکشفی ایچون فرانسز تشویقات صناعیه جمعیتی طرفندن آلتون مدالیه‌یه مظهر اولمشدر.

بوماکنه اریمش بلوری الوب شیشیره‌رك ایسته‌نیلن شکلی ویرمکده‌در. یکی ماکنه عمله‌دن ایکی کشی وبرچوجق ایله یکرمی درت ساعت ظرفنده ۳۶۰۰ شیشه اعمال ایده‌بیلور. بوماکنه ایله اعمال اولنان شیشه‌لرك فیئاتی یوزده التمشدن یتمش نسبتنده تنزل ایتدیکی کبی شیشه‌لرك جنسی دها ایولشمشدر. بوندن ماعدا ماکنه ایله شیشه اعمال ایدن عمله آغزله بلور شیشیرنلره مخصوص اولان خسته‌لقدن مصون قالیورلر.

قنادلی قاپلومباغه

(فیلیپوپل) شهری بالقجیلری آغلری ایله غایت غریب بردکز جنواری طوتمشلردر. بوحیوان غایت بیوك قنادلی برنوع قاپلومباغه‌در. بونك قبوغی ایکی مترودن از دکلدر. قنادلری یراسه قنادینه مشابهدر. بالقجیلر بونك دکز اوزرنده سورینه‌رك اوچدیغنی کورنجه خوف ودهشته دوچار اولمشلردر. بونلر حیوانی فرانسه‌نك باشلیجه شهرلرنده تشهیر ایتمك ایستیورلر.

فرانسه‌ده بوردو جوارنده (سنت آندره دوکوبزاق) شهرنده غایت دهشت انکیز بر جنایت ایقاع ایدلمشدر.

آلتمش درت یاشنده موسیو (ریغول) ایله التمش بریاشنده زوجه‌سی برطوقماق ویاخود بر بالطه ترسیله باشلری ازیلمش اولدیغی حالده زوج خانه‌نك برنجی قاتنده وزوجه ایسه مسکرات کیلارنده بولنمشلردر. خانه‌ده اشیانك آلت اوست اولمسندن وخانه‌ده پاره بولنمامسندن جنایتك سرقت قصدیله ایقاع ایدلدیکی ظن اولنمقده‌در. زیرا زوج ایله زوجه پك زنکین اولوب شهر مدخلی جوارنده بر خانه‌ده اقامت ایتمکده ایدیلر. ضابطه‌جه هنوز برامارەیه دسترس اولنه‌مامشدر.

فرانسه محکمهٔ ملکیه برنجی دائره‌سی اووقات موسیو (دوبیه‌ویل) طرفندن تقدیم اولنان لایحه موجبنجه پاناما برزخنده‌کی یکی قانال شرکتنك حاصلاتنی وقانالك پارسده‌کی اوراق وپلانلرینی قولومبیا حکومتیله مقدما عقد ایدلمش اولان مقاوله نامه‌نك یکرمی ویکرمی برنجی موادی موجبنجه قانال امتیازینی اخر برحکومته فروخت وترك ایتمکی منع ایتدیکندن مذکور حکومتدن استحصال اولنه‌جق موافقت وتعدیلاتدن صکره امریقا حکومتنه ترك ایتمکی تصدیق ایتمشدر.

محررات وارده

انسان محصول حیاتنك حسن صورتله تعلیم وتربیه کوردیکنی محصلهٔ عرفان ومحاسن اخلاقیله مادةً کورنجه صوك درجه‌لرده محظوظ ومتشکر اولیور. ایشته آت پازاری اناث رشدی مکتبی طالباتنده بوفیض پك رونقدار برصورتده ظاهر اولدیغندن مدیره ومعلمه‌لری خانملره بیان تقدیرات صددنده هممات مخصوصه‌سی سبق ایتدیکنی طالباتك السنهٔ منتهاسندن ایشتدیکم دارالمعلمات مأذونلرندن معلمه عفتلو نعمت خانمه‌ده خاصةً تشکرلر ایدرز.

قارئه‌لریکزدن
بروالده

قوم قپو مخابرمزدن:

طاوشان طاشی یوقوشی خاطری صاییلیر یوقوشلردندر. بم دیین قبا دایی برایکی نقطه‌ده موله ویرمدکجه یوقوش باشنی بویلایه‌مز. بویوقوشده بربقال دکانی وار. اوسته پرودروموس قویروق یاغنی توکتمش، فوچی‌یی دکانك خارجنده صیرت اوستنه یاتیرمش، یوقوشك آلت باشنده بولنان قهوه‌خانه‌نك مداومینی اولکی صباح لطافت هوادن بالاستفاده دکان اوکنه اسکمله‌لری اتمشلر، قهوه‌لر، چایلرله کیف چاتیورلر. دیرکن افندم آنسزین یوقوشدن آشاغی طونغور، طونغور، طونغو برکورولتیدر قوپدی اسکمله‌ده اوطورانلر هپ بردن ایاغه قالقدیلر. آیانه اوله که! پنجره‌دن اوزاندم. قوجه‌مان برفوجی شدت وسرعتله جاده‌یه فیرلادی فوچی دکل! اوتوموبیل! یوك آرابه‌سیله مصادمه ایدوب حیزینی الدی. قالدی. قهوه‌خانه خلقی فوچینك اطرافنی النجه برقهقهه صالیویردیلر. طیانه‌مدم بن‌ده یتشدم. بقال دکانی اوکندن هیچ بروقت اکسیك اولمیان معهود قاییش باجاقلردن بری دلیکدن ایچری کندینی صارقتدیغی کبی فوچی دوره باشلامش.

تلغراف

بوکون وقت ظهرده مطبعه‌مزه مخصوص آلنان تلغرافنامه‌لر

صلح اماره‌لری

لوندره: ۲۵ مارت — موسیو شالق بورکر ایله موسیو رایچك (وولوه‌هوك)ه واصل اولدقلری اشعار اولنیور. مومی الیهمانك بالعموم بوئرلرك انکلتره‌یه عرض تسلیمیت ایتملری فکرنده بولندقلری ظن ایدیلیور.

لوندره: کذا — (وولوه‌هوك) دن اژانس رویتره اشعار اولندیغنه کوره لورد کیچنرك مساعده‌سیله اورانژه کیتمکده اولان بوئر مرخصلری بوئرلرك تسلیمیت عمومیه‌سی لهنده اوله‌رق بیان افکار ایتمشلردر.

پارس: کذا — طبیبلر وکلای سابقه‌دن موسیو روویه‌نك احوال صحیه‌سنده وخامت حصولنی منع ایده‌جکلرینی مأمول ایدیورلر.

پارس: کذا — مجلس مبعوثانده خارجیه ناظری موسیو دلقاسه فرانسه - روسیه ائتلافنك چینده استاتوقونك وتمامیت ملکیه‌سنك محافظه‌سی مقصدینه مبتنی بولندیغنی بیان، فرانسه پولتیقه‌سنجه تبدلات وقوعه کلمدیکنی ودولتلردن بعضیلرینك ائتلاف مذکوری تصویب وبعضیلرینك دخی بوکا موافقت ایلدکلرینی علاوةً سرد واتیان ایلمشدر.

پارس: کذا — مجلس اعیان بوکون حربیه بودجه‌سنی تصدیق ایلدی. باش وکیل موسیو والدق روسو کاملاً اعادهٔ صحت ایلدیکندن مجلسده حاضر بولنمشدر.

لوندره: کذا — هاوانادن النان برتلغرافنامه‌یه کوره امریقا عساکری مایسك یکرمیسنده کوبا آطه‌سندن چکلمشلردر.

پارس: کذا — مجلس مبعوثانده موسیو دلقاسه اقصای شرق امورنده فرانسه روسیه ائتلافنه دائر ایراد اولنان برسؤاله جواباً بوائتلاف موجبنجه انجق چینك تمامیت ملکیه‌سنه برتجاوز وقوعه کلدیکی وچینده فرانسز منافعنك تهلکه‌ده قالدیغی تقدیرده فرانسه طرفندن مداخله وقوع بوله‌جغنی بیاندن صکره: «چینك مستقل قالمسندن وچینده حال حاضرك ومسالمت عمومیه‌نك محافظه‌سندن بالجمله دولتلر سیاناً علاقه‌دار منفعت بولنیورلر. فرانسه روسیه طرفندن وقوع بولان بیانات مشترکه کافهٔ دولتلر نزدنده مظهر اعتماد اولمشدر» دیمشدر.

مادرید: کذا — نیسانك اوچنجی کونی مجلس مبعوثان کشاد اولنه‌رق قابینه‌نك پولتیقه‌سی واسپانیا بانقه‌سی طرفندن قوائم نقدیه اخراجنه دائر اولان اصلاحات لایحه‌سی حقنده مذاکرات جریان ایده‌جکدر.

حوادث خارجیه

تایمس غزته‌سنك روایتنه کوره ایران حکومتی روسیه حکومتی ایله برمقاوله عقد ایتمشدر. بونده روسیه حکومتی ایران حکومتنه ۱۰ ملیون روبله اقراض ایده‌جك وایران حکومتی دخی بوکا مقابل روسیه حکومتنه تبریز ایله طهران بیننده بر طریق انشاسی امتیازینی احاله ایتمشدر.

§ «نوویه فره‌یه پره‌سه» غزته‌سنده اوقوندیغنه کوره یونانستان قرالی حضرتلری قورفوده انشا اولنمسی طلب ایدیلن غازینودن طولایی بیان عدم خشنودی ایتملری اوزرینه حکومت مساعده اعطاسنی قطعیاً رد ایده‌جك وبوکا دائر مجلس مبعوثانه ایضاحات ویره‌جکدر فقط بوغازینویی انشا تکلیفنده بولنان شرکت قورفوده متوفی آوستریا ایمپراطوریچه‌سنك (آشیلون) اسمنده‌کی قصرینی مبایعه ایتدیکی بیلدیرلمشدر.

§ آلمانیا ایمپراطوری حضرتلری المانیانك آمریقا سفیری موسیو (دوهولین)ه برنجی رتبه‌دن اغل روژ نشانی اهدا ایلمشلردر.

§ حکومتدن برلین ولایپزیغ بیننده برقنال انشاسی امتیازینی استحصال ایتمك اوزره (تورغو) ده جنوبی آلمانیا صنایع وتجارتخانه‌لرندن مرکب بویوك برهیئت تشکل ایتمشدر. بوقانالك انشاسنه (۱۹۰) ملیون مارق صرف ایله‌یله‌جکی تخمین ایدلمکده‌در.

§ (قوریه دوها نوور) غزته سنده اوقوندیغنه کوره آلمانیا حکومتنك روسیه آوستریا ایتالیا حکومتلریله عقد ایتمکده اولدیغی

تجارت معاهده لری مذاکراتی ختام بولمشدر. باش وکیلك بوصوك بهارده رایخشتاغه بر لایحه تقدیم ایتمك نیتنده اولدیغی روایت ایدیلیور.

§ بلغارستان امارتی ۱۹۰۰ بودجه سنده ٦ ملیون فرانق آچیق ظهور ایتدیکی (وه‌چرنا بوستا) غزته سنده اوقونمشدر.

§ الیوم ایتالیا مکاتب عسکریه سنی زیارت ایتمکده اولان فرانسه نك (سن سومور) مکتب عسکریسی ضابطانی قریباً ناپولی یه متوجهاً رومادن حرکت وبعده فرانسه یه عودت ایلیه جکلردر. ضابطان مومی الیهم ایتالیانك هر طرفنده باخصوص ایتالیا ضابطانی طرفندن کوستریلن حسن قبول فوق العاده دن پك ممنون قالمشلردر.

§ هنوز شمدیدن معدن کمورینك بیته جکنه دائر اندیشه وتلاشه محل یوقدر. یقین زمانده (آنورس) و (لنبورغ) جوارنده غایت بیوك کمور معدنلری کشف ایدلمش ومهندسلر بومسئله یی تدقیق وتحقیق ایله اشتغال ایتمکده درلر. بو معدنلرك (۱۳,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰) طونه کموری حاوی اولدیغی ثابت اولمشدر. بلچیقا حکومتی بومعدنلری کندیسی ایشلتمك فکرنده اولدیغندن کیمسه یه امتیاز ویرمه مکی تحت قراره المشدر.

§ آلمانیا خارجیه ناظرینك مجلس مبعوثانده بوئرلره سیار خسته خانه وادویه وطبیب ارسالی خصوصنه دائر وقوع بولان بیاناتی اوزرینه قلمنك صلیب احمر هیئتی دخی بومسئله ایله اشتغال ایتمکه باشلامشدر. اساساً جمعیت مذکوره بوئرلره معاونت طبیه ده بولنمق ایچون لازم اولان اسبابی استحصال ایتمك اوزره مراجعتده بولنمشدر.

§ آلمانیا ایمپراطوری حضرتلری طرفندن ویریلن برامر موجبنجه بالجمله مواقع بحریه وحرب کمیلرنده پروفسور (اسلابی) ومهندس آرقو اصولنده تلسز تلغراف تأسیس ایدیله جکدر. اخیراً اجرا اولنان تجاربده عسکری نقطهٔ نظردن منافع فوق العاده سی تبین ایتمشدر. (کیل)دن یازلدیغنه کوره ۱۳۰ کیلو مترو مسافه ده اجرا اولنان تجارب مذکوره دن شایان ممنونیت نتایجه دسترس اولنمشدر. اوتوز ایکی سفن حربیه تلسز تلغراف آلاتیله تجهیز ایدلمشدر.

§ آلمانیا ایمپراطوری حضرتلری کندی قابینه سی رئیسی واسطه سیله بارون (دیفار) ه ستایش آمیز بر مکتوب ارسال ایتمشدر. بارون، مقصدی اشخاص خصوصیه یه بیراخانه ومیخانه کشادینه رخصت ویرلمیوب؛ تمتع وتجارتی آرزو ایتمین محب انسانیت جمعیتلرینه حصر ایدلمسی ایچون تشکل ایتمش اولان بر جمعیتك رئیسیدر.

§ پورتکیز مجلس اعیاننده خارجیه ومالیه ناظری موسیو (ماتوزو) حکومتك اسهام وتحویلاتی حامل اجانب ایله مذاکره نتایجنی بیلدیرمه دن مجلس قپانمیه جغنی بیان ایتمشدر.

مجلسك نیسان اون بشنه قدر دوام مذاکره سنی مبین امرنامهٔ قرالی قرائت ایدلمشدر.

§ (ویلهلمسهاوفن)دن بیلدیرلدیکنه کوره آلمانیا ایمپراطوری حضرتلری برادرلری پرنس هانری دوپروسك امریقایه سیاحتی خاطره سی اولمق اوزره کندی یاطلرندن برینی امریقا رئیس حکومتك کریمه سنك نامنه اضافتله (آلیس روزوه‌لت) تسمیه ایتمشدر.

§ اسپانیاده کائن و الانس لیمانیله باله آر آطه لری اراسنده یاقینده تلسز تلغراف مراکزی تأسیس ایدیله جکدر.

§ مکسیقاده برقاچ هفته اقدم عقد اجتماع ایتمش اولان پان آمریقه ن قونغره سنده قبول ایدیلن مقررات اوزرینه واشینغتونده خارجیه ناظری موسیو (های) ك تحت ریاستنده تشکل ایدن و آمریقا حکومتندن اون یدی مرخص حاضر بولنان برجمعیتده قریباً بری کمرك تعرفه لرینی بری مسائل صحیه یی ودیکری ده قهوه مسئله سنی مذاکره ایتمك اوزره اوچ قونغره کشاد ایدلمسی تقرر ایتمشدر. بوقهوه قونغره سنده قهوه نك اجناس مختلفه سنك آتصنیعی وزراعتك حمایه سی، و تنزل فیأت و اعتباری آمریقا حکومتلری ثروت وبودجه سنه برضربهٔ شدیده اولان قهوه فیأتنك حد لایقنه ابلاغی مسائلی مذاکره ایدیله جکدر.

§ استوقهولمدن بیلدیرلدیکنه کوره اسوچ ونوروج قرالی حضرتلری نیسانك ایکیسنده هامبورغ، قولونیا، پارس طریقیله پاریچه عزیمت ایدرك برقاچ هفته اقامتدن صکره (امس) قاپلیجه لرینه کیده جکلر وعودتلری اثناسنده (هافوفه) اوغرایه رق قرالیچه حضرتلرینی زیارت وحزیران ابتداسنده استوقهولمه عودت ایده جکلردر.

§ لونده ره موسویلری ارهسنده غریب بر اختلاف ظهور ایتمشدر. لچنلرده موسوی محکمه رئیسلرندن بری وفات ایدر. موسوی جماعتی طرفندن متوفانك یرینه بر انکلیز خاخامی تعیین اولنور. فقط اجنبی موسویلر بو تعیینه قارشی مخالفت ایدولر. بونلر انکلیز موسویسنك عزل اولنوب یرینه روسیه دن بر روس خاخامی جلب اولنمسی لازم کلدیکنی، بیان ایدرلر. هنوز بر ائتلاف حاصل اولمامشدر.

§ برنجی صنف (ثاز) نام فرانسز قرووازوری هاوانه مواصلت ایدرك فوق العاده حسن قبوله مظهر اولمش وسفینه ده هاوانه ده مقیم فرانسز معتبرانه برضیافت کشیده ایدلمشدر. سانتیاغو وکوبا وهاوانا شمندوفر خطی خزیرانه قدر آمدشده باشلایه جقدر. بوخط بر آمریقا قومپانیه سی طرفندن اتمام ایدلمش وکچدیکی یرلر معموره حالنی آلمشدر. هاواناده اکثری اسپانیوللر طرفندن نشر اولنان غزته لر آطه نك شرقندن غربنه قدر ممتد اولان بوخط، اسپانیا حکومتنك تحت تصرفنده ایکن، اتمام ایدلمش اولسه یدی آمریقالیلرك مذکور آطه یی اویله پك قولایلقله ضبط ایده میه جکلرنی یازارق بیان تأسف ایلمکده درلر.

§ آمستردامدن پاری - نووه ل غزته سنه یازیلیور:

بوئرمنابعندن ترشح ایدن معلومات موثوقه یه کوره جنوبی افریقا حکومتلرینك ۱۹۰۰ سنه سی ایلولی ابتداسندن سنهٔ آتیه ایلولی غایه سنه قدر وقوع بولان ضایعاتی ٤٠٠ مقتول و ٧٠٠ مجروحدن عبارتدر. لورد کیچنر طرفندن (ایتالا) استحکاماتی اوزرینه اجرا قلنان هجوم اثناسنده بوئرلرك ٢٥٠ مقتول ایله ٣٠٠ مجروح ویردیکی مومی الیه طرفندن اشاعه ایدلمش ایسه ده صورت حقیقیه ده ضایعاتك ١٦ مقتول ایله ٤١ مجروحدن عبارت بولندیغی ومجروحیندن دردینك بالآخره وفات ایدرك دیکرلرینك کسب عافیت ایلدیکی تحقق ایلمشدر.

براکنلاغته قربنده کی مصادمه یه کلنجه لورد کیچنر ٤٤ مقتول ایله ١٠٠ مجروح، آژانس رویتر ٣٠٠ مقتول ایله ٤٠٠ مجروح دوشدیکنی یازمش ایسه ده اخیراً اجرا قلنان تحقیقات نتیجه سنده وفات ایدنلر ١٣ ومجروح دوشنلر ٤٠ کشیدر.

اوروپا بورسه لری

٢٦ افرنجی مارت

پارس بورسه سی

١٠٠,٦٢	فرانسز اسهام عمومیه سی یوزده ٣ فائضلی
٣٢١,٠٠	عثمانلی توتونی
١١٥,٢٥	روم ایلی تیموریولی
٥٦٢,٠٠	بانق عثمانی
١٥٠,٠٠	ترانسوال
١٠٢,١٥	فرانسز اسهام عمومیه یوزده ٣ بچق فائضلی
٢٥,٨٢	اسهام عثمانیه (د) ترتیبی اجلدی
٢٥,٨٠	« « « قپاندی
٥١,٥٢	« (ب) « (پشین)
٢٧,٩٠	« « (ث) « (کذا)
٠٠,٠٠	اسهام عثمانیهٔ ممتازه
١٠٩,٤٠	مصر اسهام موحده سی
٠٠,٠٠	عثمانلی کمرکلری
١٠١٦,٠٠	قره دی لیونه
٠٠,٠٠	سلانیك - درسعادت دمیریولی تحویلاتی
٠٠٠,٠٠	سلانیك - مناستر
١٥٠,٠٠	بیروت - شام
٠٠٠,٠٠	ازمیر - قصبه (اسکی)
٠٠٠	ازمیر - قصبه (یکی)
٣٩٩٠,٠٠	سویش قنالی اسهامی
١٠٢٦,٠٠	پارس بانقه سی
٢٥,١٨٥	لونده ره اوزرینه چك

Paris, 25 Mars	
Solo Française	100,62
Tabacs ottomans	321,
Rente Turque D	25 82
Lots Turcs	115,25
Banque Ottomane	:62
TransvalConsLan	150,00

ویانه بورسه سی

٢٤٠,١٠	لونده ره اوزرینه قامبیال (آویستو)
٩٥,٥٠	پارس اوزرینه «
٢٩٨,٠٠	عثمانلی توتونلری
١١٠,٥٠	روم ایلی دمیریول

برلین بورسه سی

١٠٠,٦٠	عثمانلی استقراضی
١١٣,٠٠	روم ایلی تحویلاتی
٢٠,٣١٥	لونده ره اوزرینه قامبیال ٣ آیلق
٨١,٥٠	پارس اوزرینه قامبیال ٢ «
١٠١,٧٠	اناطولی دمیریولی
٨٨,٥٠	« « اسهامی

لونده ره بورسه سی

٩٤,٣٧	انکلیز قونسولیدی
	اسهام عمومیهٔ عثمانیه [د]
٢٥,١٢	ترتیبی (اجلدی)
٢٥,٦٣	« (قپاندی)
٠٠,٠٠	« (آ) ترتیبی
٥١,٥٠	« (ب)
٢٧,٦٣	« (ث)
١٠٣,٠٠	عثمانلی استقراضی ١٨٩١ یوزده ٤ فائضلی
١٠٣,٠٠	عثمانلی استقراضی یوزده ٢ بچق فائضلی
١٠٨,٠٠	مصر دیون موحده سی
١٢,٦٣	بانق عثمانی
١٥,٠٠	ایدین تیموریولی
٨٠,٠٠	قصبه دمیر یولی تحویلاتی یوزده ٤ فائضلی
١٠٣,٠٠	دائرهٔ خدیویه
١٠٤,٥٠	املاك امیریهٔ مصریه
٥,٨٧	ترانسوال قونسولیده

بورسه

غلطه

في ١٣ مارت صباح سنه ٣١٨ ساعت ٥

بورسه یه رسما قبول اولنانلر

سانتیم	فرانق	
-٣٨	٢٧	(د) ترتیبی
٢٠	٣٠	« (ث)
٠٠	٣٢١	رژی سنداتی
-٦٢	١١٢	شرق شمندوفر
٢٥	٤٩٩	تحویلات ممتازه
٥٠	٤٥٣	« عثمانیه
٢٥	٥١٣	کمرك تحویلاتی
٠٠	٤٨٤	ترامواي «
٠٠	٥٢٠	اناطولی شمندو
٠٠	٤٧٨	استانبول ریختمی
		استرلین
٥٠	٥١	(ب) ترتیبی
سانتیم	فرانق	
٠٠	٥٦٢	بانق عثمانی سند
		لیرای عثمانی
٠٠	٠	قامبیو و اسهام
٠٠	٠	اعتبار عمومی
٥٧	٣	عثمانلی سیغورطه

مسکوکات

پاره	غروش	
٢٠	١٠٣	بشلك
٠٠	٩٩	متالك
٠٧	١٠٨	سیم مجیدیه
٣٠	١٠٧	« چاریکی
٣٠	١٠٣	« اقسامی
٠٥	١١٠	انکلیز التونی
٢٣	٨٧	فرانسز «
٠٠	٩٠	پول
٠٥	٥١	قره میس
٥٨	٨	قاربون قائمه سی

قامبیو

لونده ره اوزرینه اوچ ماه وعده

پاره	غروش	لیرای عثمانی
١٠	١١٠	یوزغروش

پارس اوزرینه اوچ ماه وعده سانتیم فرانق

٢٢ ٨٣¼ برلیرای عثمانی یه مقابل

اعلان رسمی

قوصوه ولایتی داخلنده واقع اولوب احالهٔ انشا اولنه جق اولان وبدل کشفی بش یوز سکسان درت بیك ایکی یوز التی غروشدن عبارت بولنان کوپریلی پرلپه طریق اوزرنده کی اعمالات صنائعیه نك مناقصه مدتی شهرحالك اون بشنجی کوننه قدر تمدید اولنه رق بش کونده اصیق یه تعلیق اولنه جغندن طالب اولنلرك شرائط احاله وانشائیه یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایلمك اوزره ولایت مشارالیهاده نافعه قومیسیوننه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت جلیله سنده قومیسیون مخصوصنه مراجعت ایللری.

اعلانات

قره دی لئونه بانقه سنك استانبول، غلطه وبك اوغلنده کی اداره خانه لری اوکزده کی جمعه وپازار ایرتسی کونلری یورطی مناسبتیله قپالی قاله جقدر.

چاوش اوغلی سیغاره کاغدی

کوزل وانجه سیغاره کاغدی مراقلیلرینه چاوش اوغلی فابریقه سنك کمی دمیری علامت مخصوصه سیله تفریق اولنان ایکدن معمول سیغاره کاغدینی توصیه ایدرز. مذکور کاغدك بوقدر سنه دن بروقازاندیغی رغبت عمومیه یه بناءً شهرتندن استفاده مقصدیله بر چوق تقلیدلری چیقارلمش اولدیغندن مشتریلرك بویله فنا وصحته مضر کاغدلردن وقایه وتقلیدلرون احتراز ایتملری ومذکور کاغدلرده کمی دمیری علامتیله برابر ترکجه چاوش اوغلی عباره سی یازلمش واستانبول عنوانلی کاغدلرنده دخی ینه چاوش اوغلی عباره سیله ایکی سیاه علامت بولندیغندن ایجه دقت بیورلمسی توصیه اولنور.

ه: ٣ ٥٥ — ٧٨: ث

نسله نك سودلی اونی

کوچك چوجقلر وخسته لقدن هنوز افاقت بولانلر واختیارلر ایچون مکمل بر غدادر اسویچره نك الك اعلا سودی محتویدر.

اجزا انبارلرنده واجزا خانه لرده وارزاق مغازه لرنده صاتلمقده در ترکیا ایچون وکیل عمومیسی: ادوارهنی استانبولده طرابچیلرده ماتیو خانده

ثچ ٢ — ٤٨

ارنست غلاوانی بانقه سی

غلطه ده آغوبیان خانده ٦٧ نومروده مذکور بانقه ده یکرمی غروشدن اعتباراً تقاسیط ماهیه ایله روم ایلی دمیر یول ومصر املاك بانقه سی تحویلاتی فروخت اولنور. ث: ١ - ه

نقل مکان

ذات حضرت شهریارینك الات موسیقیه متعهدی

ارنست قومدینغر

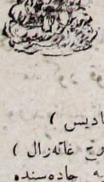
جسیم آلات موسیقیه مغازه سی بوکره بك اوغلنده بانق عثمانی شعبه سی ایله قره دی لیونه شعبه سی آره سنده کی جادهٔ کبیرده ٣٤٣ نومرولی مغازه یه نقل ایتمشدر. اورایی تشریف بیوره جق مشتریلرینك هرحالده ممنون اوله جقلری وآلات موسیقیه نك هر درلوسنی بوله جقلری اعلان اولنور. ٥ - ١٥ م ث

سینکر دیکیش ماکنه لری

بتون دنیاده الك ایی فابریقه لر صاحبی: مابین همایون ملوکانه ماکنه جی باشیسی. موسیو نیدلنغر.

مواقع فروخت: غلطه ده سنکر خانی ویوکسك قالدیرمده نومرو ١٢ بك اوغلنده مکتب سلطانی قارشوسنده استانبولده سلطان حمامنده وسلطان بایزیدده. بتون ولایتده شعبه لری واردر.

(آطلاس) سیغورطه قومپانیه سی



١٨٠٨ سنه سنده تأسیس اولنوب ١,٢٠٠,٠٠٠ انکلیز لیراسی سرمایه یه مالك بولنیور. شمدی یه قدر اون بش میلیون لیرایی متجاوز برمبلغ تضمینات تأدیه ایتمشدر. حریقه قارشی شرائط مساعده ایله سیغورطه معاملاتی اجرا ایدر وتضمیناتك تأدیه سی امرنده سرعت انتظام ارائه ایدر.

آجنته وکیلی (نیقولا ژورژ پیادیس)

درسعادت ایچون آجنتهٔ عمومی (جورج غاته رال) استانبولده کی اداره خانه سی اسکی ضبطیه جاده سنده قوجان اوغلی خانده ١٣ نومرو ث

ثروت محمد طاهر